

78925-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Engineering services – N01/38, 42 Ausbau Nordumfahrung Zürich, Los 1 Neubau Portalgebäude Weiningen PGW PV öBL BSA (MK/AP bis IBN)

OJ S 23/2026 03/02/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

R-phost: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: N01/38, 42 Ausbau Nordumfahrung Zürich, Los 1 Neubau Portalgebäude Weiningen PGW PV öBL BSA (MK/AP bis IBN)

Cur síos: Die Nordumfahrung Zürich wurde im Jahr 1985 für den Verkehr freigegeben. Sie beinhaltet unter anderem Offene Strecke (Limmattaler Kreuz bis Verzweigung Zürich-Nord), den Tunnel Gubrist und das von dieser Submission auch betroffene Bauwerk Portalgebäude Weiningen. Das zu beschaffende Mandat, umfasst Ingenieurdienstleistungen für das Los PGW PV öBL BSA. Nebst den Aufgaben als Projektverfasser sind auch Dienstleistungen als örtliche Bauleitung (öBL) enthalten. Es sind Leistungen zu Energie (FB1), Überwachung (FB5), Kommunikation (FB6), Kabel (FB7) sowie Nebeneinrichtung (FB8). Ausserdem sind Bauliche Einrichtungen (FB9) und umfangreiche Koordinationsaufgaben enthalten. Die Leistungsbeschreibung resp. das Pflichtenheft spezifiziert Ingenieurleistungen für Betriebs- und Sicherheitsausrüstungen für die genannten Fachbereiche. Es wird das Massnahmenkonzept / Ausführungsprojekt (MK / AP) inkl. Plangenehmigung (PGV) sowie das Massnahmen- / Detailprojekt (MP / DP) erarbeitet. Weiter werden in der Ausschreibungsphase entsprechende Leistungen beschafft (ausführende Unternehmen). In der Realisierung (Unterlagen für die Ausführung, Ausführung, Inbetriebnahme / Abschluss) werden die Arbeiten vor Ort als örtliche Bauleitung (öBL) begleitet. Der Leistungsumfang umfasst somit die SIA Phasen 31 – 53 inkl. Bearbeitung Variantenstudium.

Aitheantóir an nós imeachta: 7a7542e2-97bd-47b4-a01c-2a489125b279

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71300000 Engineering services

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Sonstige Anforderungen 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite; 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 3. Ausschreibungsunterlagen

sind in deutscher Sprache erhältlich. Bei Widersprüchen zwischen den Fassungen ist die deutsche Version massgebend. 4. Ausschluss: C+E Planing AG, Wohlen ist von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren aufgrund dem Mandat als BHU BSA, ausgeschlossen. Die Firma AFRY Schweiz AG, Zürich ist von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren aufgrund dem Mandat als BHU Bau, ausgeschlossen. Angebote der Firma Sensor Elektronik GmbH, Adlikerstrasse 79, 8105 Regensdorf oder Angebote, an welchen sich die Sensor Elektronik GmbH in irgendeiner Weise beteiligt, sei es in Bietergemeinschaft, sei es als Subunternehmerin oder Lieferantin, werden gestützt auf Art. 44 Abs. 1 lit. h BöB vom Beschaffungsverfahren ausgeschlossen. Angebote der Einzelunternehmung Marcel Gurtner Automation, Udelbodenstrasse 9, 6014 Luzern oder Angebote, an welchen sich die Einzelunternehmung Marcel Gurtner Automation in irgendeiner Weise beteiligt, sei es in Bietergemeinschaft, sei es als Subunternehmerin oder Lieferantin, werden gestützt auf Art. 44 Abs. 1 lit. h BöB vom Beschaffungsverfahren ausgeschlossen.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: N01/38, 42 Ausbau Nordumfahrung Zürich, Los 1 Neubau Portalgebäude Weiningen PGW PV öBL BSA (MK/AP bis IBN)

Cur síos: Die Nordumfahrung Zürich wurde im Jahr 1985 für den Verkehr freigegeben. Sie beinhaltet unter anderem Offene Strecke (Limmattaler Kreuz bis Verzweigung Zürich-Nord), den Tunnel Gubrist und das von dieser Submission auch betroffene Bauwerk Portalgebäude Weiningen. Das zu beschaffende Mandat, umfasst Ingenieurdienstleistungen für das Los PGW PV öBL BSA. Nebst den Aufgaben als Projektverfasser sind auch Dienstleistungen als örtliche Bauleitung (öBL) enthalten. Es sind Leistungen zu Energie (FB1), Überwachung (FB5), Kommunikation (FB6), Kabel (FB7) sowie Nebeneinrichtung (FB8). Ausserdem sind Bauliche Einrichtungen (FB9) und umfangreiche Koordinationsaufgaben enthalten. Die Leistungsbeschreibung resp. das Pflichtenheft spezifiziert Ingenieurleistungen für Betriebs- und Sicherheitsausrüstungen für die genannten Fachbereiche. Es wird das Massnahmenkonzept / Ausführungsprojekt (MK / AP) inkl. Plangenehmigung (PGV) sowie das Massnahmen- / Detailprojekt (MP / DP) erarbeitet. Weiter werden in der Ausschreibungsphase entsprechende Leistungen beschafft (ausführende Unternehmen). In der Realisierung (Unterlagen für die Ausführung, Ausführung, Inbetriebnahme / Abschluss) werden die Arbeiten vor Ort als örtliche Bauleitung (öBL) begleitet. Der Leistungsumfang umfasst somit die SIA Phasen 31 – 53 inkl. Bearbeitung Variantenstudium.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71300000 Engineering services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Als optionale Leistung ist gemäss Leistungsbeschreibung Dokument " 3-1_ANU_PGW_PV-BSA_Leistungsbeschreibung" enthalten: Option A: E-Mobilität Lastwagen Option B: Wärmerückgewinnung Option C: Mehraufwand Nachbarprojekte

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Die Realisierungsarbeiten finden vor Ort - innerhalb dem Projektperimeter - statt. Besprechungen und Abnahmen finden in der ASTRA Filiale Winterthur, auf dem Projektperimeter oder in den Räumlichkeiten des Auftragnehmers bzw. weiteren Unternehmern statt.

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/05/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2032

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Dieser Auftrag kann verlängert werden. Die Verlängerung erfolgt abhängig von der Verfügbarkeit der Kredite, Projektfortschritt und allfälligen Projektänderungen.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK1.1: PROJEKTLLEITER – PGW PL PV öBL BSA (QUALITÄT DES ANBIETERS)

Cur síos: 1 Referenzprojekt über abgeschlossene Arbeiten in gleichwertiger Funktion oder Stv. Funktion mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich. Kann der Nachweis über die Phasen nicht mit einem Referenzprojekt erbracht werden kann maximal ein zweites Referenzprojekt ergänzend beigebracht werden. Qualifikation bezüglich der Anforderungen im Projekt, unterteilt in: 1. Vergleichbare Komplexität 2. Referenzperson beim

Auftraggeber mit Telefonnummer 3. Begründung der Vergleichbarkeit bzgl. des Referenzprojektes 4. Begründung Vergleichbarkeit der durch die Schlüsselperson geleisteten Arbeiten

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK1.2: PROJEKTLEITER STELLVERTRETUNG – PGW PL Stv. PV öBL BSA (QUALITÄT DES ANBIETERS)

Cur síos: 1 Referenzprojekt über abgeschlossene Arbeiten in gleichwertiger Funktion oder Stv. Funktion mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich. Kann der Nachweis über die Phasen nicht mit einem Referenzprojekt erbracht werden kann maximal ein zweites Referenzprojekt ergänzend beigebracht werden. Qualifikation bezüglich der Anforderungen im Projekt, unterteilt in: 1. Vergleichbare Komplexität 2. Referenzperson beim Auftraggeber mit Telefonnummer 3. Begründung der Vergleichbarkeit bzgl. des Referenzprojektes 4. Begründung Vergleichbarkeit der durch die Schlüsselperson geleisteten Arbeiten

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK2.1: AUFGABENANALYSE, NACHHALTIGKEIT UND PROJEKTORGANISATION (QUALITÄT DES ANGEBOTES)

Cur síos: Angaben zu: - Aufgabenanalyse (projektspezifische Aussagen zu: Haupttätigkeiten nach Projekt- phase, Bezug Einsatzplanung, Verständnis der Aufgabenstellung, Risikoanalyse, Herausforderungen / Schwerpunkte, etc.) - Nachhaltigkeit (projektspezifische Aussagen zu: techn. und organisat. Massnahmen im Projekt, projektspezifische Analyse der Chancen und Risiken, mö- gliche Zielkonflikte, etc.) - - Projektorganisation (projektspezifische Aussagen zu: projektspez. Organigramm inkl. Angabe geplante Mitarbeiter pro Funktion, Darstellung der Schnittstellen zum Projektorgani- gramm des Bauherrn, geplantes Vorgehen zu welchem aufgaben- spezifisch die entsprechenden Res- sourcen zuzuweisen sind, etc.) zu beschreiben. Das Projektorgani- gramm wird bei der Beurteilung der Qualität des Angebots berücksichtigt.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK2.2: QM-KONZEPT (QUALITÄT DES ANGEBOTES)

Cur síos: Angaben zu: - QM Konzept (Projektspezifische Aussagen zu: Prozessbeschreibung, Umsetzung im Projekt, Schlüsselaufgaben, etc.)

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 5

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: ZK 3 PREIS

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 25

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Es sind zwei (2) Exemplare des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform mit Originalunterschriften einzureichen. Zusätzlich ist das Angebot in elektronischer Form (z.B. auf USB-Stick) einzureichen. Dabei hat es aus einer einzigen PDF-Datei zu bestehen, welche das gesamte physische Angebot umfasst. Einzig Dateien in Spezialformaten sind von dieser Regelung ausgenommen und können separat (

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Keine

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 26/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

Uimhir chlárúcháin: 1a367b2f-c2b0-4afb-9f96-524a18730a5f

Seoladh poist: Grüzefeldstrasse 41

Baile: Winterthur

Cód poist: 8404

Foroinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)

Tír: An Eilvéis

R-phost: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch

Teil.: +41584804711

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 32caa2c6-6077-4fac-a22e-dd490b6a5f16 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 02/02/2026 02:25:58 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis, Fraincis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 78925-2026

Uimhir eagráin IO S: 23/2026

Dáta foilsithe: 03/02/2026